



جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran

سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization



استاندارد ایران-آی ای سی

تی آر ۱-۵-۶۱۰۰۰

چاپ اول

INSO- IEC

TR 61000-5-1

1st. Edition

Identical with  
IEC/TR 61000-5-1:  
1996

- سازگاری الکترومغناطیسی (EMC)  
- قسمت ۵-۱: راهنمای نصب و تضعیف-  
- ملاحظات عمومی-  
EMC نشریه پایه

Electromagnetic compatibility (EMC) –  
Part 5: Installation and mitigation  
guidelines –  
Section 1: General considerations –  
Basic EMC publication

ICS: 33.100

## به نام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

نام مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب یکصد و پنجاه و دومین جلسه شورای عالی اداری مورخ ۹۰/۰۶/۲۹ به سازمان ملی استاندارد ایران تغییر و طی نامه شماره ۲۰۶/۳۵۸۳۸ مورخ ۹۰/۰۷/۲۴ جهت اجرا ابلاغ شده است. تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرف‌کنندگان، صادرکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های فنی مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین‌شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شوند که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین‌المللی الکتروتکنیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف‌کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست‌محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست‌محیطی، آزمایشگاهها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) وسائل سنجش، سازمان ملی استاندارد ایران این گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها ناظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یکاه، کالیبراسیون (واسنجی) وسائل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2- International Electrotechnical Commission

3- International Organization of Legal Metrology (Organisation Internationale de Metrologie Legale)

4- Contact point

5- Codex Alimentarius Commission

**کمیسیون فنی تدوین استاندارد  
«سازگاری الکترومغناطیسی (EMC)»**

**قسمت ۵-۱: راهنمای نصب و تضعیف- ملاحظات عمومی- نشریه پایه EMC**

**سمت و / یا نمایندگی**

عضو هیأت علمی دانشگاه شاهد

**رئیس:**

صادق زاده، سید محمد

(دکترای تخصصی برق- قدرت)

**دبیر:**

رئیس گروه فنی مهندسی دفتر استانداردهای  
فنی، مهندسی، اجتماعی و زیست محیطی وزارت  
نیرو

محمد صالحیان، عباس

(لیسانس مهندسی مکانیک- حرارت و سیالات)

**اعضا:** (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

مدیر گروه مطالعات سیستم پژوهشگاه نیرو

برهمند پور، همایون

(فوق لیسانس مهندسی برق- قدرت)

عضو هیأت علمی دانشگاه تهران

ثبت مزوقی، اسحق

(فوق لیسانس برق- قدرت)

رئیس پژوهشکده برق پژوهشگاه نیرو

جلالی، داود

(لیسانس مهندسی برق- قدرت)

کارشناس دفتر امور تدوین استاندارد سازمان ملی  
استاندارد ایران

رثائی، حامد

(لیسانس مهندسی برق- قدرت)

کارشناس پژوهشکده برق پژوهشگاه استاندارد

رحمتیان ماسوله، زهرا

(فوق لیسانس فیزیک)

مدیر بازرگانی شرکت کیاتل و عضو هیأت علمی  
دانشگاه آزاد واحد کرج

عبدی، جواد

(دکترای مهندسی برق- کنترل)

کارشناس دفتر استانداردهای فنی، مهندسی،  
اجتماعی و زیست محیطی وزارت نیرو

عربی، امیرحسین

(فوق لیسانس مهندسی مکانیک- تبدیل انرژی)

کارشناس پژوهشکده برق پژوهشگاه نیرو

کمانکش، سیما

(فوق لیسانس مهندسی برق- قدرت)

مظفری گودرزی، علی  
(فوق لیسانس مهندسی برق - قدرت)

کارشناس دفتر استانداردهای فنی، مهندسی،  
اجتماعی و زیستمحیطی وزارت نیرو

منصوری مقدم، صادق  
(فوق لیسانس مهندسی برق - مخابرات)

کارشناس پژوهشکده برق پژوهشگاه نیرو

## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ب	آشنایی با سازمان ملی استاندارد
ج	کمیسیون فنی تدوین استاندارد
و	پیش گفتار
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۲	۲ مراجع الزامی
۲	۳ اصطلاحات و تعاریف

## پیش گفتار

استاندارد "سازگاری الکترومغناطیسی (EMC)- قسمت ۱-۵: راهنمای نصب و تضعیف- ملاحظات عمومی- نشریه پایه EMC" که پیش‌نویس آن توسط کمیسیون فنی مربوط، توسط پژوهشگاه نیرو بر مبنای روش تنفيذ مورد اشاره در راهنمای ISO/IEC Guide 21-1 (پذیرش منطقه‌ای یا ملی استانداردهای بین‌المللی و دیگر مدارک استاندارد) به عنوان استاندارد ملی ایران، تهیه شده و در صد و بیست و هشتادین اجلاسیه کمیته ملی استاندارد مخابرات مورخ ۱۳۹۱/۳/۱۰ مورد تصویب قرار گرفته است. اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات سازمان استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌گردد.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدیدنظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین همواره از آخرین تجدیدنظر آن‌ها استفاده خواهد شد.

این استاندارد ملی براساس پذیرش استاندارد "بین‌المللی" به شرح زیر است:

IEC/TR 61000-5-1: 1996, Electromagnetic compatibility (EMC)- Part 5: Installation and mitigation guidelines - Section 1: General considerations- Basic EMC publication

## سازگاری الکترومغناطیسی (EMC)

### قسمت ۵-۱: راهنمای نصب و تضعیف-

#### ملاحظات عمومی-

#### نشریه پایه EMC

### ۱ هدف و دامنه کاربرد

این استاندارد ملی، بر اساس پذیرش استاندارد بینالمللی IEC/TR 61000-5-1: 1996 تدوین شده است. هدف از تدوین این استاندارد، تعیین ملاحظات عمومی و ارائه راهنمای روش‌های تضعیف با هدف اطمینان از سازگاری الکترومغناطیسی میان وسایل یا سامانه‌های الکتریکی و الکترونیکی مورد استفاده در تأسیسات صنعتی، تجاری و خانگی، می‌باشد. این استاندارد به منظور استفاده توسط نصب‌کنندگان<sup>۱</sup>، استفاده‌کنندگان و تا حدی تولیدکنندگان تأسیسات و سامانه‌های الکتریکی و الکترونیکی حساس و تجهیزات با سطوح گسیل بالا که ممکن است باعث کاهش کارایی کل محیط الکترومغناطیسی شوند، تهیه شده است. این استاندارد عمدتاً در تأسیسات جدید و در صورت امکان اقتصادی در توسعه یا ارتقای امکانات فعلی، کاربرد دارد. عنایون خاص مانند توصیه‌هایی در طراحی و پیاده‌سازی سامانه‌های زمین که شامل الکترود زمین و شبکه زمین می‌باشند، همچنین طراحی و پیاده‌سازی وسایل یا دستگاه اتصال‌دهنده<sup>۲</sup> به زمین یا شبکه زمین، انتخاب و نصب کابل‌های مناسب و طراحی و پیاده‌سازی وسایل تضعیف شامل محفظه‌های<sup>۳</sup> عایق شده، فیلترهای فرکانس بالا، ترانسفورماتورهای ایزوله‌کننده، افزارهای محافظ ضربه<sup>۴</sup> و غیره، در بخش‌های دیگر قسمت ۵ از این استاندارد مورد اشاره قرار می‌گیرند.

توصیه‌های ارائه شده در این استاندارد، به سازگاری الکترومغناطیسی تأسیسات مربوط می‌شوند و ارتباطی با جنبه‌های ایمنی تأسیسات و نیز انتقال توان بهینه در تأسیسات ندارند. با این حال، این دو هدف عمدۀ در توصیه‌های مربوط به سازگاری الکترومغناطیسی مورد توجه قرار گرفته‌اند. این دو هدف عمدۀ می‌توانند به طور همزمان برای افزایش سازگاری الکترومغناطیسی وسایل یا سامانه‌های حساس نصب شده، بدون تضاد با به کارگیری توصیه‌های ارائه شده در این استاندارد و الزامات ایمنی مرتبط با آن مانند الزامات استاندارد بینالمللی IEC 60364، پیاده‌سازی شوند. با توجه به منحصر به فرد بودن هر یک از تأسیسات، انتخاب توصیه‌های مرتبط که بیشترین مناسبت را با یک تأسیسات خاص دارند، بر عهده طراح یا نصب‌کننده می‌باشد.

1- Installers

2- Bonding apparatus

3- Enclosure

4- Surge-protective devices

## ۲ مراجع الزامی

مدارک زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آنها ارجاع شده است. بدین ترتیب آن مقررات، جزئی از این استاندارد ملی ایران محسوب می‌شود.

در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن موردنظر این استاندارد ملی ایران نیست. در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آنها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی آنها موردنظر است.

استفاده از مراجع زیر برای این استاندارد الزامی است:

۱-۲ استاندارد ملی ایران شماره ۱۳۸۱، ۶۲۱۳-۱، حفاظت سازه‌ها در مقابل رعد و برق - قسمت اول -  
اصول کلی

۲-۲ IEC 60050-161: 1990, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 161: Electromagnetic compatibility

۲-۳ IEC 60050-826<sup>۱</sup>: 1982, International Electrotechnical Vocabulary – Chapter 826: Electrical installation of buildings

۲-۴ IEC 61000-1-1: 1992, Electromagnetic Compatibility (EMC) – Part 1-1: General – Application and interpretation of fundamental definitions and terms

۲-۵ IEC 61000-2-5: 1995, Electromagnetic Compatibility (EMC) – Part 2: Environment – Classification of electromagnetic environments

۲-۶ IEC 61000-4<sup>۲</sup>, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4: Testing and measurement techniques

## ۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد، علاوه بر اصطلاحات و تعاریف ارائه شده در استانداردهای بین‌المللی (IEC 60050(161) و IEC 66050(826)، اصطلاحات و تعاریف زیر نیز به کار می‌روند:  
فهرستی از کوتاه‌نوشت‌ها در انتهای این بخش آمده است.

۱-۳

### اتصال دادن<sup>۳</sup>

عمل پیوند دادن بخش‌های هادی بدون پوشش و بخش‌های هادی جانبی<sup>۴</sup> وسیله، سامانه‌ها یا تأسیساتی که اساساً در یک پتانسیل قرار دارند، می‌باشد.

۱- استاندارد ملی ایران شماره ۱۰۴۲۵-۸۲۶: ۱۳۸۶، واژگان الکترونیک - قسمت ۸۲۶: تأسیسات الکتریکی. مرجع این استاندارد ملی ایران، استاندارد بین‌المللی 2004: IEC 60050-826 است.

۲- سری استاندارد ملی ایران شماره ۷۲۶۰-۴: سازگاری الکترومغناطیسی (EMC)- قسمت ۴: روش‌های آزمون و اندازه‌گیری. مرجع این سری استاندارد ملی ایران، سری استاندارد بین‌المللی 61000-4 IEC است.

3- Bonding

4- Extraneous

۲-۳

### سطح اغتشاش<sup>۱</sup>

سطح یک اغتشاش الکترومغناطیسی داده شده است که در یک ناحیه مشخص قرار داشته و ناشی از تمام منابع اغتشاش سهیم می‌باشد.

[IEV 161-03-09A]

۳-۳

### زمین الکتریکی<sup>۲</sup>

یک توده از زمین است که پتانسیل الکتریکی آن در هر نقطه مطابق قرارداد برابر با صفر در نظر گرفته می‌شود.

[IEV 826-04-01]

۴-۳

### الکترود زمین

یک بخش هادی یا یک گروه از بخش‌های هادی است که دارای اتصال عمیقی<sup>۳</sup> به زمین بوده و اتصال الکتریکی را با آن فراهم می‌کند.

۵-۳

### شبکه زمین<sup>۴</sup>

هادی‌های سامانه زمین می‌باشند که در ارتباط با خاک نبوده و وسائل، سامانه‌ها یا تأسیسات را به الکترود زمین یا ابزارهای دیگر زمین‌کردن متصل می‌کنند. [WG2 جدید]

۶-۳

### زمین‌کردن<sup>۵</sup>

عمل اتصال بخش‌های هادی بدون پوشش یا هادی‌های منتخب دیگر از یک وسیله، سامانه‌ها یا تأسیسات به الکترود زمین یا آرایش زمین می‌باشد.

۷-۳

### سامانه زمین<sup>۶</sup>

یک مدار الکتریکی سه بعدی است که عمل زمین‌کردن را انجام می‌دهد.

یادآوری - سامانه زمین‌کردن شامل دو بخش می‌باشد: الکترود زمین و شبکه زمین.

- 
- 1- Disturbance level
  - 2- Earth; Ground (USA)
  - 3- Intimate
  - 4- Earthing network
  - 5- Earthing
  - 6- Earthing system

۸-۳

### سطح سازگاری الکترومغناطیسی<sup>۱</sup>

سطح سازگاری الکترومغناطیسی سطح اغتشاش تعیین شده است که در آن یک سازگاری الکترومغناطیسی قابل قبول و با احتمال زیاد وجود دارد.

[IEV 161-03-10]

۹-۳

### امکانات<sup>۲</sup>

یک مجموعه (مانند یک بیمارستان، کارخانه، ماشینآلات و غیره) است که برای اجرای بعضی عملیات خاص یا ارائه و یا تسهیل بعضی خدمات خاص ساخته یا نصب می‌شوند. [WG2 جدید]

۱۰-۳

### حاشیه مصنویت<sup>۳</sup>

نسبت حد مصنویت به سطح سازگاری الکترومغناطیسی می‌باشد.

[IEV 161-03-16]

۱۱-۳

### سطح مصنویت

سطح مصنویت بیشترین سطح از یک اغتشاش الکترومغناطیسی داده شده است که به شکل معینی بر روی یک افزار، تجهیز یا سامانه خاص اتفاق افتاده و عملیات دچار کاهش کارایی نمی‌شود.

[IEV 161/A 1.2.2]

۱۲-۳

### نقطه کوپلینگ داخلی<sup>۴</sup>

IPC

نقطه کوپلینگ داخلی یک نقطه کوپلینگ در داخل یک سامانه یا تأسیساتی است که مورد مطالعه قرار می‌گیرد.

[IEV 161-03-26 آینده]

---

1- (Electromagnetic) compatibility level

2- Facility

3- Immunity margin

4- In-plant point of coupling

۱۳-۳

**نقطه کوپلینگ مشترک<sup>۱</sup>**

**PCC**

نقطه کوپلینگ مشترک نقطه‌ای از شبکه تغذیه عمومی است که به لحاظ الکتریکی نزدیکترین نقطه به یک تأسیسات خاص مشتری بوده و ممکن است در آن نقطه به تأسیسات سایر مشتریان متصل باشد.  
[IEV 161-07-15]

۱۴-۳

**درگاه<sup>۲</sup>**

واسط<sup>۳</sup> مخصوص یک وسیله معین با محیط الکترومغناطیسی خارجی است.

۱۵-۳

**کوتنهنوشت‌ها**

Alternating current	AC	جریان متناوب
Direct current	DC	جریان مستقیم
Electromagnetic	EM	الکترومغناطیسی
Electromagnetic compatibility	EMC	سازگاری الکترومغناطیسی
Electrostatic discharge	ESD	تخلیه الکترواستاتیک
High frequency	HF	فرکانس بالا
In-plant point of coupling	IPC	نقطه کوپلینگ داخلی
Point of common coupling	PCC	نقطه کوپلینگ مشترک

کلیه بندهای استاندارد بین‌المللی IEC/TR 61000-5-1: 1996 در مورد این استاندارد معتبر و الزامی است.

---

1- Point of common coupling

2- Port

3- Interface